

Wychodzi

1-go i 15-go dnia  
w miesiącu.

# DJABEL

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, illustrowane.

Adres Wydawnictwa:

KRAKÓW

ulica św. Jana

Hotel Saski.

## M. Jakubowski

W KRAKOWIE.

Kantor: ulica Kanonicza 16.

Magazyny:   
 w Krakowie, Sukleńnice L. 26, 27.   
 we Lwowie, Plac Maryacki.   
 w Czerniowcach, Rynek główny,   
 Hotel pod Czarnym Orłem.

Ma zaszczyt polecić wyroby z chińskiego srebra, platerowane, brązowe i z prawdziwego srebra, jakoto: **nakrycia stołowe, noże, widełce, łyżki, lyżeczki**, przedmioty ozdobne na podarki, oraz artykuły kościelne: lichtarze, monstrancje, kielichy, krzyże, żyrandole i t. p.

Przyjmuje wszelkie reperacje do złacania, posrebrzania, niklowania i brązowania.

**Wypożycza nakrycia „sztucze stołowe“ na większe zebrańca.** 170 1-15

Proszek do czyszczenia srebra i złota.

**Ceny fabryczne. — Cenniki darmo i opłatnie.**

## Kto potrzebuje

### bandaży rupturowego

na hernię pachwinową, pempkową, lub pasa do podtrzymywania brzucha itd., lub też z dotychczasowego nie jest zadowolony, raczy się z całem zaufaniem udać osobiście lub listownie do wynalazcy najlepszych konstrukcyj bandaży, które są polecane przez **Wnych Panów Lekarzy** jako najlepsze od wszystkich, nie tylko krajowych ale i zagranicznych.

**LUDWIK KNAPINSKI**

Kraków, Sławkowska Nr. 4.

Na wystawie lekarskiej w Wiedniu złoty medal i dyplom.

**APTEKA „pod Koroną“ w KRAKOWIE**

Rynek gł. Nr. 22, vis a vis odwachu

**Fr. Ksaw. Mikuckiego**

dawniej Józefa Trauczyńskiego I. Torha.

Regenerateur znakomity środek, przywraca kolor pięknym włosom siwym. Flaszka 1'50 i 3 złr.

Wodę do ust Dra Cybulskiego — wzmacnia dziąsła i działa antyseptycznie, cena 80 ct.

Elisir i proszek do zębów Matuszewskiego, cena 60 i 50 ct.

Pastę piękności, nadaje cerze delikatność i nadzwyczajną białość, niszczy piegę i plamy wątrobiane — cena 85 ct.

Puder znany ze swej dobroci, zupełnie nieszkodliwy, biały, różowy, i kremowy — cena 30 ct., 50 ct. i 1 złr.

Wodę na włosy Prof. Dra Rosnera, wzmacnia porost włosów i niszczy łupież, cena 60 ct.

Skład wyrobów kauczukowych i opatrunków chirurgicznych.

Skład perfum, Wody kolońskiej oryginalnej i wyrobu własnego, oraz Mydeł toaletowych. 131 8—?

## PRZYZRĄDY FOTOGRAFICZNE

dla  
Fotografów  
fachowych  
amatorów



poleca  
po cenach  
konkurencyj-  
nych

**A. Kleinberg**

Kraków, Floryańska. Hotel pod „Różą“ wejście od ul. św. Tomasza

156 Cenniki na żądanie gratis i franco. S—?

**STEFAN PORĘBSKI i S<sup>ka</sup>**

Kraków, Grodzka Nr. 2.

— (dawniej Bruno Hahn) —

polecają w wielkim wyborze: Przybory do szycia i haftu, roboty zaczęte, perfumy, mydełka i kosmetyki. Zabawki, lalki, konie na biegunach i gry towarzyskie. 128 18—6

**Zlecenia zamiejscowe załatwiamy odwrotnie.**

W niedziele i święta handel zamknięty.

W Krakowie, Maty Rynek Nr. 2, poleca Skład hurtowny i częściowy różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów, krajowych i zagranicznych, spirytusów, koniaku francuskiego, portu angielskiego, piwa Beck. Handel hurtowny i częściowy towarów korzennych, delikatnych. Herbata chińska, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwej niemieckiej. Główny Skład: Świec stearynowych, kościelnych i stołowych Apollo, fack, lakierów, pokostów, wyrobów szachtarskich, cementu portlandzkiego i gipsu, polityr, oliwy do wozów i maszyn. **Główny skład Drożdży. — Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się odwrotnie.** 157 8—?

**J. Barberowski**



CEMENT, GIPS SZTUKATERSKI i MURARSKI  
WAPNO HYDRAULICZNE  
PŁYTY IZOLACYJNE  
ANTIMERULION — KARBOLINEUM  
TEKTURY SMOŁOWE DO POKRYWANIA  
DACHÓW  
SMOŁOWIEC GAZOWY i DRZEWNY  
FARBY NA DACHY — FARBY DO FASAD  
PAPIER, LEP i TRZASKI NA MUCHY  
NAFTALINA, LIŚCIE PACZULOWE  
SASZETKI, PIEPRZ BIAŁY PRZECIWI  
MOLOM 6 1/2

**REIM i SPÓŁKA Kraków, Rynek 37, Linia A-B**  
polecają po cenach najumiarkowańszych

**Linoleum, Ceraty, Chodniki, Rogóżki**

KALOSZE ROSYJSKIE i AMERYKAŃSKIE  
PŁASZCZE GUMOWE, PŁACHTY NIEPRZEMAKALNE  
ARTYKUŁY DO PIELEGNACJI KONI, BYDEŁ i UPRZEŻY  
ŚRODKI DO DESINFEKCYJ, ŚRODKI PRZECIWI MYSZOM  
WYROBY SZCZOTKARSKIE — ARTYKUŁY DO PRANIA  
Mydło do prania z „kluczem” Schichta, Mydło do prania z „łabędziem” Schichta. — Proszek terpentynowy do prania  
Artykuły do czyszczenia naczyń, sprzętów pokojów, kuchennych, okien itp.

FARBY OLEJNE DO UŻYCIA GOTOWE  
FARBY OLEJNE DO PODŁÓG  
LAKIERY BURSZTYNOWE i SPIRYTUSOWE  
DO PODŁÓG  
MASĘ WOSKOWĄ DO ZAPUSZCZANIA  
PODŁÓG  
MASĘ FRANCUSKĄ DO ZAPUSZCZANIA  
POŚADZEK

PROSZEK NA OWADY „ZACHERLIN”  
PROSZEK ZAMORSKI „ANDELA”  
PROSZEK PERSKI NA WAGĘ  
TYNKTURA PRZECIWI PŁUSKOWOM



REUSSNERA:  
**Najlepsza Metoda**  
najłatwiejsza do bardzo prędkiego a gruntownego nauczania się języków obcych a bez nauczyciela z objaśnieniem wymowy i z Kluczem na końcu każdego dzieła.  
„Samouczek” **Polsko - Niemiecki** kurs wstępny (Elementarny) po 15. 30, 52 cnt., kurs I-szy 90 cnt., — kurs II-gi zhr. 2-30, — komplet (oba kursy) zhr. 3.—  
„Samouczek” **Polsko - Francuski** kurs I-szy zhr. 1-80, kurs II-gi zhr. 4-80. Gramatyka Polsko-Francuska zhr. 1-80.  
(Chrestomatie Française) ze słowniczkiem w czterech językach.  
Wypisy francuskie  
„Samouczek” **Polsko - Angielski**, kurs I-szy zhr. 1-12, kurs II-gi zhr. 1-80, — komplet  
„Samouczek” **Polsko - Ruski** I-szy kurs zhr. 1-80, II-gi kurs zhr. 2-75.  
Do nabycia we wszystkich księgarniach.  
126 S-16

**Kawiarnia Ignacego Wójcikiewicza**

**otwartą została w Krakowie**  
*w domu J. Rajala, na rogu ul. św. Anny i Wiślniej.*

Wspaniałe, wygodne urządzenia w stylu Secession. — Czytelnia w osobnej sali, zaopatrzona w bardzo wielką ilość najrozmaitszych pism treści politycznej, humorystycznej i t. d. — Osobne sale do gry w karty i szachy. — Znakomite francuskie bilardy.

**Elektryczne oświetlenie. — Centralne ogrzewanie.**  
**Ustawiczna wentylacja za pomocą motoru parowego.**

Buřet zapoznaty w rozmaitych rodzajach napoje i przekąski.

**Dr. S. SKOBEL**  
SPECYALISTA CHOROÓB SKÓRNYCH i STYLIZYSTYCZNYCH  
mieszka obecnie  
w Ryńku głównym, Nr. 23, II piętro,  
gdzie księgarnia Gebethnera i Sp.  
ordynuje jak dawniej od godz. 2 do 5  
po południu.

**Tutki** ze specjalnej bibułki „Abadie”  
**„Primus”**

są powszechnie uznane za najlepsze!  
110 Wszędzie do nabycia. 10—?  
Fabryka: Lwów, ul. Mickiewicza 2.

Główny skład na Kraków: **Janeček & Woyciechowski** skład papieru, Rynek główny Nr. 8.



# M. BEYER i Spółka

Kraków, Sukiennice Nr. 12—13—14, (naprzeciw kościoła Najświętszej Panny Maryi).

## FABRYCZNY SKŁAD

plócien i bielizny gotowej męskiej, damskiej i dziecinnej, oraz bielizny stołowej białej i kolorowej, Chustek białych i kolorowych z fabryk krajowych i zagranicznych.

### GŁÓWNY SKŁAD

normalnej bielizny trykotowej Prof. Dr. Gustawa Jaegera i wszelkich wyrobów trykotowych z jedwabiu, wełny i bawełny, Pończoch damskich i dziecinnych i skarpetek męskich. Skład bielizny Wieleb. Ks. Sebastjana Kneippa. Wielki wybór bluzek satynowych, wełnianych i jedwabnych. Parasolki damskie od słońca oraz Parasole od najtańszych do najwykwintniejszych.

**Całe wyprawy ślubne są gotowe na składzie.**

132 8—?

Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się odwrotną pocztą.

## Handel „pod Palmą“ ANTONIEGO HAWELKI

w Krakowie, w Rynku głównym.

poleca: wszelkie Towary korzenne. — Wina węgierskie, austriackie, francuskie, burgundzkie, reńskie, hiszpańskie, tyrolskie, włoskie, szampańskie i pomarańczowe. — Rumy, Araki i Esencja trjestska. — Likjery holenderskie, francuskie i krajowe. — Kaniak kuracyjny francuski. — Wódki gdańskie, angielskie, szwajcarskie i krajowe. — Porter angielski. — Piwo angielskie, pilzneńskie. — Herbatę rosyjską braci K. i S. Popow, w paczkach oryginalnych i londyńską na kilogramy. — Cacao amsterdamskie i krajowe. — Czekoladę Sucharda i krajową w różnych gatunkach. — Extrakt czekoladowy. — Makaroniki i Biskopity angielskie i krajowe. — Owocę południowe, suszone i smażone w cukrze. — Kalafiorę letnią porą krajową, zimową angielską. — Kompoty włoskie i lmbier chiński, oraz wszelkie Bakalie. — Wędliny westfalskie i krajowe. — Paszety strassburskie i domowe z dziczyzny. — Kwiaty ziołowe, — Ostrygi holenderskie i ostendzkie. — Kawior astrachański i Śledzie pocztowe. — Ryby w puszkach w oliwie marynowane i wędzone; zimą świeże morskie i rzeczne. — Sardynki francuskie Philippe & Canaud. — Homary, Łosos amerykański, Trufe, Ananasy, Szparagi, Szamplony, Karczochy, Groszek i fasolka zielona w puszkach. — Różne Kenserwy, Sosy, Musztardy: francuską, angielską, krymską i krakowską; oraz przyprawy do potraw. — Bullon na kilogramy w najlepszym gatunku. — Sery krajowe i zagraniczne. — Oliwę niejską i prowancką. — Winogrona kuracyjne włoskie i badeńskie, zimą hiszpańskie oraz Owocę włoskie i tyrolskie. Dżiczyznę i Zwierzyne jesienną i zimową porą. — Przy handlu obzerne lokale, oddzielne gabinety do śniadań i kolacji z osobnym wchoodem. — **Ceny state.** 8—?

## KANTOR WYMIANY

Filii c. k. uprzyw. gal. ake.

## BANKU HIPOTECZNEGO w Krakowie

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne i monety, wydaje przekazy na wszelkie większe miasta zagraniczne. — Wypłata wszelkich kuponów i wylosowanych efektów bez potrącenia prowizji.

FILIA C. K. UPRZYW. GALIC. AKCYJ.

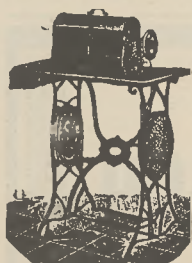
## Banku Hipotecznego w Krakowie wydaje

### ASYGNATY KASOWE

oprocentowując takowe po

134  $4\frac{1}{2}\%$  za 90-dniowem wypowiedzeniem 8—?  
 $4\%$  za 60-dniowem wypowiedzeniem  
 $3\frac{1}{2}\%$  za 30-dniowem wypowiedzeniem.

Filii c. k. uprzyw. gal. ake. Banku hipotecznego przyjmują wkładki do oprocentowania w rachunku bieżącym, wydaje w tym celu książeczki czekowe, przyjmują depozyta wartościowe do przechowania, udziela zaliczki na papiery wartościowe i uskutecznia zlecenia na zakupno lub sprzedaż efektów na wszystkich giełdach krajowych i zagranicznych.



Gwarancja pięcioletnia.

## NAJWIĘKSZY SKŁAD ORYGINALNYCH MASZYN DO SZYCIA I HAFTU

niedoścignionej trwałości i najnowszej konstrukcji, jako to: czółenkowe, pierścieniowe i Vibrating Shuttle, szyjące naprzód i w tył. NAUKA HAFTU BEZPŁATNIE.

Cenniki darmo i opłatnie.

106 11—?

## Fabryczny skład oryginalnych maszyn do szycia

Cieszyn,

MICHAŁ KAMHOLZ,

Kraków,

Saska Kępa 29.

Floryańska 34.

## „NORIS“

Fabryka pudełek, tutek cygaretowych i wyrobów papierowych

**W. Bełdowskiego** w Krakowie, ulica Poselska L. 20,

poleca znane ze swej dobroci tutki cygaretowe „Noris“ jako też tutki z najlepszej bibulki „Mais“. Przy zakupie wyraźnie żądać tutki „Noris“ i pilnie baczyć czy na pudełku jest marka ochronna „Łabędź“.

Dla łatwego wyboru tutek, polecamy Tutki „Mais Numa“, „Mais Alberti“ białe „Noris“ do lekkich tytoni. Tutki „Mais Walis“, „Mais de Paris“ do tytoni średniomocnych. 8—? Do nabycia w trafikach i handlach.

\* KAROL RYZMANOWSKI fryzjer, ulica Szewska 1. 2. \* Poleca wspaniałe odnowiony zakład fryzjerski. Urządzenie lavabos wzorowane na pierwszych zakładach w Paryżu. Jedynie w kraju. Osobny salon dla Pań. Sztuczne wyroby włosów. Perfumery zagraniczne.

# ANDRZEJ OLSZENIAK

**Zakład galanteryjno-introligatorski**

w Krakowie, ulica św. Marka l. 5.

Telefon l. 382

Wykonuje fabrycznie wszelkie roboty w zakresie zawodu wchodzące, zaopatrzone w maszyny najnowszych systemów oraz w wielki wybór sztańc, pism i ornamentów tak stylowych, jakoteż modernistycznych, może najwybredniejszym wymaganiom zadośćuczynić — po cenach fabrycznych. 84 19—?

## Tani Sklep Chrześcijański

pod „KOŚCIUSZKĄ“

Kraków, ulica Mikołajska L. 1 159 7—17

poleca:

Wełny, Satyny, Zefiry, Półcienka, Oksfordy, Podszewki,  
Bluzki i Halki.

BIELIZNA MĘSKA I DAMSKA.

Koce, Kapy, Chodniki, Chustki do okrycia.

Płótna i Szyrtyngi w wielkim wyborze.

Ceny bardzo niskie.

Towary doborowe.

W niedziele i święta sklep zamknięty.

■ Zlecenia z prowincyi uskutecznia się odwrotną pocztą. ■

## Wyroby wódek zdrowotnych Seelinga

### Fabryki likierów

Jego Ces. Król. Wysokości Arcyksięcia Rainera  
W IZDEBNIKU,

jako to: Jarzębinka, Jarzębiak i Koniferynka (Lasówka),  
których badanie chemiczne uskutecznił Dr. m. Aleks. Stop-  
czyński profesor chemii Uniw. Jagiell. w Krakowie — uzy-  
skały na tej podstawie atest **nałężycie dobrych fabrykatów**  
tak pod względem swych właściwości jakoteż sposobu  
przyrządzenia.

Zwracamy też uwagę Szan. P. T. Publiczności na to, że nie możemy  
rzęczyć za prawdziwość naszych wyrobów, jak tylko w naszych oryginalnych  
butelkach, z nienaruszoną kapelą i banderolą, na której jest  
umieszczona marka ochronna.

Przedruk nie będzie płacony. 130 8—16 **DYREKCYA.**

KSIĘGARNIA

G. GEBETHNERA i Sp.

otrzymała na skład główny:

Kazimierza Bartoszewicza

KWESTJONARJUSZ

MAŁŻEŃSKI.

Cena egzempl. 1 kor. 50 hal.

000000000000000000

Wyłączny Skład Herbaty Kjachtyńskiej  
po cenach warszawskich

i francuskiego kuracyjnego Koniaku  
Courrière & Co.

160 **Józef Rybicki** 8-16

Kraków, ulica Floryańska L. 28.

000000000000000000

Rok 1841.

**MIODOSYTANIA**

założona w roku 1841

**KAZIMIERZA ROBACKIEGO**

w Krakowie, przy ulicy Sławkowskiej pod Nr. 26,

121 8—16

poleca **miody w butelkach, na garnce i na szklanki**, w pokojach gościnnych,

Miód myśliwski . butelka 30 ct.  
Miód lipowiec . . . 35 "  
Miód trojniał . . . 40 "

Miód stołowy lekki butelka 50 ct.  
Miód stoł. mocny . . 60 "  
Miód wytrawny . . . 70 "

Miód kuracyjny . butelka 80 ct.  
Miód esencja . . . 1 złr.  
Miód kopowiec butel. 1 złr. 20 ct.

Ma na składzie wielkie zapasy **miódów owocowych**: maliniaki, wiśniaki, dereniaki.

Reprezentacja c. k. uprzyw. Zakładów fabrycznych

**Leszka Prus Wiśniowskiego w Tenczynku**

poleca **wielki zapas wódek i likierów  
polskich.**

Znakomity zdrowotny portier 1 but. 16 hal.  
wzbogać nico znort 1 18



# Po konfiskacie nakład drugi.

Rok 33.

Kraków, dnia 15 Maja 1901 r.

Nr. 10.

Pojedynczy Numer 40 hal.

## D J A B E Ł

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

Pojedynczy Numer 40 hal.

### Wychodzi dwa razy na miesiąc.

Prenumeratę, listy, artykuły należy nadsyłać pod adresem:

Wydawnictwo „Djabła“

Kraków, ul. Św. Jana I. 6 (Drukarnia: W. Kornecki).

Rękopisów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczą wszystkie agencje czasopism w kraju i zagranicą.

### PRZEDPŁATA KWARTALNA:

w Krakowie i na prowincyi z przesyłką poczt. koron 2.—;  
w Niemczech marek 2.—; w Ameryce rocznie dolar. 2.50;  
we Francyi kwartalnie franków 3.—.

WŁASNOŚĆ MASY SPADKOWEJ PO Ś. P. EMILU BORKOWSKIM.

Wydawca: W. Kornecki.

Redaktor odpowiedzialny: Adolf Nowak.

ZOSI \* \*

na dzień 15 maja.

Zmilkły wichry, zgiął mróz,  
Kra spłynęła, stał się śnieg,  
Stopniał lód;  
Rzeki znów swobodny bieg  
Toczą wśród gęstwiny łoż,  
Stał się cud:  
I na ziemię, jak na krosna  
Krasne kwiaty rzuca wiosna.  
W pośród gąszczy  
Słowik kwili;  
Rój motyli,  
I brzęk chrząszczy,  
Rzęgotanie żabich zgraj,  
Wszystko dzwoni: „Wiosna! Maj!!!“  
Wszystko śpiewa:  
„Maj! Raj! Wiosna!!!“ —  
„Raj! Maj! Wiosna!!!“  
Szerzą drzewa.

Zbudzona promieniem słońca  
Pieśń radosna i miłosna  
Wzłata na skrzydłach skowronka,  
Z konwalii białego dzwonka,  
Z fiołków czarnej woni  
Wzłata, dzwoni.  
Łąka, ruczaj, pole, gaj,  
Wszystko śpiewa: „Wiosna! Maj!!!“

A w te pienia  
O słońcu, o wiosnie, o maju,  
Po staremu, po zwyczajui,  
Wpłatał me życzenia:

„To słończeczko, co się wznosi  
„Na błękicie,  
„I blask sieje,  
„Niechże swoim blaskiem Zosi  
„Rozpromienia  
„Całe życie,  
„Niech ziści nadzieje,  
„Marzenia,  
„Niech zamieni ziemię w raj,  
„W wymarzony szczęścia kraj,  
„Całe życie w jeden maj!!!“

### Na lwowską nutę...

W zastawniczych naszych bankach  
leży przeszło milion fantów—  
Bo podatki trzeba płacić  
choćby... za brak policyantów!..  
A więc z tego stanu rzeczy  
cały świat się prawie śmieje,  
A najwięcej śmiać się muszą  
naturalnie, że — złodzieje....  
W biały dzionek w naszym mieście  
rozbijano kupcom szyby  
Lecz nie o tem nie wiedziały  
policyjne—grube ryby!  
Niech więc drugie takie miasto  
ktoś na świecie tym wyszuka,  
O! to będzie wynalazek  
i największa chyba sztuka!...

\* \*  
Szepczą sobie tutaj szepczą  
głośno i na ucho,  
Że już z Tadeuszem Pawlikowskim  
bardzo, bardzo kruchoo....  
Może to są tylko plotki  
których ująć nie sposób.  
Bo w teatrze bywa czasem  
nawet i sto osób....  
A czasami, chociaż teatr  
tysiąc ludzi zmieści,  
Bywa nawet (w tem pół gratis)  
osób i trzydzieści!..  
Gdzie przyczyny tego szukać?  
nie w krainie czaru  
Niedobory te wytwarza  
dobór repertuaru!..  
Bije zatem Tadeuszkowi  
ostatnia godzina—  
Przyszła kreska na Matyska,  
przyjdzie na Węgrzyn!...

SKONFISKOWANO!

## Tajne posiedzenie Koła polskiego.

(Prezes Jaworski siedzi na beczce wody i trzyma węża, gdyż powietrze jest tak przesiąknięte elektrycznością, iż każdej chwili spodziewać się należy wybuchu i pożaru. Z głowy Romanowicza buchają iskry, Danielak tak ścisła pięście, że aż skóra pęka i krew się leje. Gniewosz ostrzy szablę, Popowski pucuje armatę, Doboszyński pożera paznogie, Górski wlaźł na krzesło i wachluje się, Weigel chodzi z peruką na bakier, Merunowicz płacze wsparty na ramieniu Kolischera, Byk wciąż głowę zniża i próbuje uderzać nią o ścianę, hrabia Wojtek układa tragedję wierszem w 8-miu aktach i 16-tu odśłonach p. t. Okropna okropność. Wreszcie prezes dzwoni — i ucisza się).

Jaworski. Wicie panowie o co idzie. Pan Prade — chciałem powiedzieć przyjaciel mój pan Prade — odebrał głos posłowi Michejdzie (głosy: hańba!). Panowie byliście łaskawi o to się obrazić, ale tak, właściwie powiedziawszy, o co panom chodzi? Ludziom odbierają majątki, honor, zegarki, synekury, koncesye, żony, kochanki, a rzadko kiedy z tego powodu jest awantura. A cóż to znaczy głosy? — nie, figa, pojście abstrukcyjne. Głosu nawet odebrać nie można — przecież pan Michejda głos jak miał tak ma. A że się nie wygadał odrazu to i cóż strasznego? Może to i lepiej, bo po co, moi panowie, ciągle Niemcom przypominać, że Cieszyn jest polski? To tak jakbym ja np. wciąż gadał, że mam order Leopolda, kiedy o tem wie świat cały. — Do głosu zapisany pan Danielak, mów kochanie, byle niedługo, bo przepadnie mi tarozek.

Danielak. Hum! drum! brum! Panowie! nie wchodzę w meritum rzeczy ale też to panowie okropieństwo, też to napaść na najświętsze uczucia. Taż panowie jak nam gadać nie pozwala, to co my robić będziemy, taż my nie więcej nie umiemy. Zadnego batyara to nie spotkała. Stawiam wniosek: wybrać trzy komisye, napisać pięć odezw i postarać się o protest kobiet polskich.

Gniewosz. A ja panie, mówię bić. Wyzwał swzaba na pojedynek, obciąć uszy, nos przestrzelić, wpakować kulę pod ziobro, dobrze po łapie naznaczyć i przeciąć pysek od ucha do ucha.

Binder. Ja bybom proszę panów wolał coś takiego, przy czymby zarobić było można. Wnieśmy naprzykład skargę o pieniężne odszkodowanie....

Hrabia Wojtek. Posłuchajcie:

Gdy tedy boski Prade, co ku wiekom przejdzie, Zamknął gębę na kłódkę zasernemu Michejdzie, Klio, muza dziejowa, wzięwszy zwój papieru Poszła w ustronne miejsce....

Otóż brakuje mi tu rymu. Niema z was który co na myśli?

Górski.... napić się porturu.

Ćwikliński. Ależ za czasów muz porturu jeszcze nie znano.

Hrabia Wojtek. Licentia poetica jest dozwolona, a więc:

Poszła w ustronne miejsce napić się porturu.

No, a teraz sobie gadajcie, a ja będę dalej pisał.

Romanowicz. Wracając do rzeczy, nikt mi nie zaprzeczy...

Hrabia Wojtek. Rym, dalibóg rym, mogę go sobie zanotować?

Romanowicz. Pozwalam. Otóż ja sądzę i nie błądzę, że najlepiej byłoby cały kraj poruszyć, po co my sami mamy głowy suszyć? Zwołamy wiece, będą hece.

Doboszyński. Naturalnie z udziałem kobiet.

Jaworski. Panowie! gadamy już całe pół godziny — tarok czeka — a na nie jakoś zgodzić się nie możecie. Ja sądzę, że najlepiej całą tę sprawę puścić w trąbę. Körber mi tak radził....

Wszyscy. Körber?

Jaworski. No tak. Powiedział, żeśmy dla dobra monarchii powinni schować urazy osobiste, że to będzie mile widziane u góry. Jutro p. Michejda powie co miał wczoraj powiedzieć. a my tymczasem chodźmy na partyjkę.

Wszyscy. Zgoda. zgoda — Körber tak powiedział!

Hrabia Wojtek czyta:

Nastąpiła znowu zgoda — mężowie po boju Zastulonego sobie użyli spokoju — I słyhać tylko było ciągle naprzemiany: Trul, skiz, dziesięć taroków i pagat złapany.

## Michejdiada.

Wolno wam gadać wszystkim o pludry!  
Wolno jak w karczmie wyprawiać krzyki,  
Wiara napadać na sposób dziki,  
I z majestatem chodzić na udry.  
Wolno wam pludry w nikczemnej złości  
Do największego dochodzić szalu,  
I niema brudu i niema kału.  
Niema potwornej takiej podłości,  
Której wybyście dłońią żyćziliwa  
Na cały naród nasz nie rzucili —  
My zaś gotowi wam każdej chwili  
Nisko się kłaniać, prosząc na piwo.

Dla was są inne całkiem ustawy,  
Wam nigdy głosu nikt nie odbiera,  
Więc gada Iro, Schalk i Wolf prawy  
Słyhać kalumnje i Schönerera  
(Pan Prade nawet głos świni tej da!)  
Lecz musi za to milczeć Michejda.

Tak, tak, Polacy, za wasze stanie,  
Przy lojalności ciągle stać chęnie,  
Miłe spotyka was traktowanie,  
Macie za trudy wynagrodzenie.  
Więc się kłaniajcie ciągle a wiele,  
Dajcie się wszystkim wciąż bałamucić,  
Aż przyjdzie chwila, że „przyjaciele“  
Każą was całkiem za drzwi wyrzucić!

## Z TEATRU.

### Złote runo Przybyszewskiego.

Był raz taki pan, który nie miał żony ale jego przyjaciel miał żonę, więc niewiele myślący, ten który nie miał żony zbalałmucił tamtemu żonę — a tamten, co miał żonę, strzelił sobie w łeb, bo był głupi. A później ten sam pan, co nie miał żony, po trzydziestu latach był o trzydziści lat starszy i kochał bardzo swego syna, którego miał z żoną tego, co strzelił sobie w łeb, bo miał żonę. A ten syn lekarz zanim się ożenił, zrobił tak jak papa to jest żył z żoną swego kolegi. Za to kiedy się ożenił, znalazł się znowu taki przyjaciel, literat, który awiwił mu żonę — o czym się dowiedziawszy strzelił sobie w łeb, bo był głupi. Dobrze że literat nie miał żony, bo pewnie ten drugi lekarz zbalałmuciłby mu żonę. Jest jeszcze jakiś nieznajomy, ale niewiadomo czy ma żonę, czy niema żony. A z tego wszystkiego sens moralny: nie masz żony to ty grzeszysz, a masz żonę to żona grzeszy, czyli jak mówi Sty Paweł: głupi ten co się nie żeni, ale głupszy ten co się żeni.



## POD WAWELEM.

Włodzimierz Potocki. Cóż, księżę Piotrze, jak psów wygnano nas z katedry...

Skarga. Ha, dziej się wola Boża, choć nie wiem dalibóg czemu ja zawiniłem. Bo co do ciebie, kochany hrabio, to musisz przynajmniej, żeś się troszkę zalekko wystróż. Trzeba było wsadzić choć koszulinę i byle majtki...

Potocki. Drogi ojcie — przecież ja temu nie winięm. Tak mnie ubrał, a raczej nie ubrał, największy w swoim czasie mistrz rzeźby, Thorwaldsen. Taka była wtedy moda w sztuce, a gdybyśmy chcieli wyrzucić z kościołów wszystkie nagie postacie, to cóż byłoby z kościołami rzymskimi. A przecież papież, głowa kościoła, nie zezwoliłby na taki wandalizm...

Skarga. No tak, tak — ale słyszałem, że tu jeszcze inna rzecz gra rolę. Zależny byłeś hrabio, za dobrze zbudowany. Więc też irytowałes Odrzywolskiego i innych znawców. Bo pomyśl sobie tylko jak musi w negliżu wyglądać taki pan Skawomir, albo rada dworu pan Marjan...

Potocki. Ha, ha, ha, pysznie mówisz ojcie — jak widzę jest humorek. Ale przecież ciebie już tak ubrali, że ci nawet szyi nie było widać. Czemu więc do ciebie się przycepiłi.

Skarga. To inna sprawa. Ja, widzisz i królom prawdę gadałem i królewicom nosa przycierałem, gromilem pyszałków i chciwych. A dzisiejsze królewstwa nie znoszą takich rebellantów. A i patryjota byłem wielkim, a dziś, mój hrabio, to już nie poplacz. Dawniej Stańczyk był błaznem, a dziś go zowią wielkim statystą, zbawcą kraju.



Potocki. Prawda, prawda mój ojciec. No do widzenia. A gdzie jegomość masz zamiar teraz się osiedlić?

Skarga. Pójdę do kościoła św. Piotra. Byli tam dawniej moi konfratry jezuici — może są i teraz, to dadzą przytułek. A wazze gdzie obrałeś locum?

Potocki. Ja tam prześpię się byle w pace, jak ów wielki papież Pius IX, którego dobrzy katolicy więżą już od lat 20. A zresztą mam tam jeszcze w Krakowie moją familję, to może się który familjant zlituje i o jaki kącik dla mnie się wystara...

Skarga. Ano żyćże szczęście. Ale, ale, widziales jak nam naszego Oleśnickiego na niemca przerobili...

Potocki. Widziałem, mój ojciec, i dlatego ten sam chętnie położę się do paki.

X

## WICEK SOCJALIK.



Tak ci tera nie psiokrew nie wiem: czy pludry są sufragany, cholery boerskie, albo chińskie karakony, czy tyż są morowe chłopcy jak sie patrzy. Czytalem i w Na-przodzie i w Czasie różne ci na nich obrzedliwosci. Chińczyki to ci ich dopiru latoś psiokrew poznali. a jak churtury chyca, to ci go stantepyte (jak Igoac peda) na różyn nadziwiają, a parzyypysk<sup>1)</sup> pōty ci zgaca obraca aż ci sie nie przyrumini. Taki ci lo nich majom reszpekt.

A lo Poloków (tak ci gazyty grypsaję) to nimaję ci psiokrew zatracone swaby ni-jakiego litosierdzia. Już ci ten ich cysorz Bismark co ci we Francyi zbiroł sikory<sup>2)</sup> i inne klajnikajty, dał ci im 100 beczek ne-wiusienkię psiokrew dukutów coby Polo-ków z Poznanskię wykineni. A od tygo czasu nima ci dnia ani godziny, coby Pru-sok jakiego Poloka nie utracił. Wzion ci ci sie nawet psiokrew do małych pendro-ków i do ula ci ich psiokrew hatrzy za to ino co nie koem psiokrew pludrami ostać. A czy pluder luter czy katolik, to ci je alles ajns — kuźdy by Poloka na śmele<sup>3)</sup>

wyprawiul. Nawet ci im Matka Boska Cze-stochowska wadzi, bo ci ij do kościoła nie wzieni, coby się Polokami nie opikowała.

A rozlało się ono prusactwo (jako to płodne) po całym świecie i jeszcze psiokrew dalej. Jak ci Kopyrnik wynalo ł Hamerykę, to pedają co ci tam już był psiokrew Czych i pedział: pane Kopyrnik i ja sme tady. Ale to (emoje!), bo to nie był psio-krew Czych ino Swab, a ino sie podał za Cycha, jako to do swabów kuźdy klawy<sup>2)</sup> czyka ma obrzydzyne. Bo gdzie ino psiokrew taka kanalia pedałami<sup>3)</sup> stanie, to ci w tym mijscu i trawa sie spali i taki ci fetur do kinola wali<sup>4)</sup> jak na Grzegórkach abo na Smolinsku.

Mógłbym ci panie o swabach z pitna-scie metrow nagrypsać, a na pisanie jak Poloków gnębia toby psiokrew w całym Krakowie papiru nie starczyło. Sam Ignac peda co ci nawet burzua jest lepszejsza jak taki zatracony pluder.

Ale musi to psiokrew być obyłgancja, kiedy psiokrew nasza rada mijska daje ci im hopy na szkoły. Nikt ci psiokrew nie styszał coby Fiszpian dawał na szkoły Tur-kom, abo Anglik Francuzom — ino plu-drom, pedają, to trza dać. A jedyn hra-bia pedział, co jeżeli pludry nas gnybnia, to my ci jeich gnybnioć nie powinni — to niby znaczy, co jak kto psiokrew swabowi nieda hopów, to ci jest gnebnie. A no, to ci nicht chyba na świecie nie je takim psiokrew gnybnionym męczynnikiem jak ja Wicek, bo na 80 tysięcy miszkańców Kra-kowa mam ci 80 tysięcy moich gnebnicieli. Blachę to ci jeszcze psiokrew jaki towarzysz abo burzua zafunduje, ale jak chce psiokrew pożyczyc lata, to ci nawet Hahlński, co ci na hopach sypia, peda: panie Wicek, jak pana kochom, mom ino jednom korunę, a do piwrszygo daliko.

A nie o to psiokrew lizie, coby nie dać na szkoły choćby psiokrew chińczykom, jak sie hopy ma. Ale w mieście psiokrew aże piszczy, a w magistracie to ci kuźdygo guldyna łańcuchami psiokrew przywiązują, coby im psiokrew nie dał dęba. Krakowskie pendraki to ci chodźom do drywnianych baraków, bo ci nima hopów na murowane szkoły, a zesłzym razem tom ci opisał do-kumentnie jak bidny chory obywatel musi na 3 koruny zapomogi zyskać dwa misionce, a różnym ci stowarzyszeniom to ci po 50 blatów subweney w magistracie poobcinano — taka ci sakramencka golizna. A te szkoły pluderskie, to ci psiokrew wyglądam jak Grandhotyle — widno ci im hopów nie brak. Lo tygo ja myślę sobie co jak się psiokrew drugi raz na tyn świat urodzę, to ostane niemcem, bo takim to nawet bidny Polok piniaźde wtyka do graby<sup>5)</sup>, choćby mu samynau na wnatruz flakiem trzepało<sup>6)</sup>. A to wszystko bez wdzinczenie co mu pluder ostatniom hadere<sup>7)</sup> zabira.

Choć z drugiej strony myślący i wzgląd psiokrew na to mający co swab nie jest hary<sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> kłamstwo, <sup>2)</sup> dobry, porządny, <sup>3)</sup> nogami, <sup>4)</sup> nosa, <sup>5)</sup> ręki, <sup>6)</sup> choćby sam był głodny, <sup>7)</sup> ubranie, <sup>8)</sup> wódkę.

pijący, trza jeszcze się psiokrew namysleć czy ostić swabem.

Żydzie daj blachę, ino nie swabskiej, ino naszyj polsko-międzynarodowyj.

D.K.

## TELEGRAM.

**Lwów, 12 maja.** Odbyło się tu dziś walne zgromadzenie stowarzyszenia złodziejęw fachowych. Prezes Wytrychiewicz uskarżał się, że wobec silnej konkurencji ze strony klas wyższych, zarobek ludzi zawodowych zeszedł do zera. Niema już po prostu co kraść u prywatnych, a w każdym banku są pustki przerażające. Ponieważ prezydent Małachowski deputacji złodziejskiej nie chciał przyjąć, przeto komitet uchwalił przedłożyć następujące wnioski:

1) wniesie podanie do Rady państwa z prośbą, aby ustawowo zabroniono wykonywanie czynności złodziejskich ludziom niefachowym; — i

2) prosić sejm o zapomogę i dostarczenie zarobku.

Gdyby na tej drodze nie się uzyskało nie dało, komitet zaproponuje rozwiązanie stowarzyszenia i wstąpienie jego członków do zawodów pokrewnych, jak do urzędów podatkowych, biur adwokackich, handlow węgla i t. d.

W

## Z Magistratu.

Magistrat krakowski na wniosek budownictwa przedłożył następujący sposób polewania ulic miejskich:

Ponieważ, jak wiadomo, prąd wody branej za pomocą węzów wprost z hydrantów, wyrwałyby kamienice z korzeniami, a reszta bruków krakowskich spływałyby Wisłą do Gdańska, przeto chcąc miastu zachować bruki i kamienie, kupuje się 500 beczulek delikatnych i tanich (za pośrednictwem p. Niemetz, dostawy najtańszych dzwonków elektrycznych) i 500 małych koników lub osiołków, które będą wodę rozwoziły 500 małemi wózkami. Przy każdej beczce będzie trzech ludzi, oprócz woźnicy, którzy będą wybierali wodę czerpaczami, ozdobionemi herbem m. Krakowa i wylewać ją będą ostrożnie przez sitko równie ozdobione herbem Krakowa. Krój i rodzaj mundurów dla miejskich rozlewa-czy obmyśli ekonomat miejski w połączeniu ze sekcjami szkolną, wojskową i dobroczynną. Koszta wydatków (bez umundurowania) obliczone na 238.818 K. 12½ h. pokryje sekcja skarbową z nadwyżek pozostałych z wieku XIX.



**Stanisław Karliński**

Kraków,

114 8—16

Sukiennice Nr. 28 (naprzeciw Ratusza).

**Skład papieru.** Poleca: Księgi handlowe, kopiały i prasy kop. — Wielki wybór krajowego i zagranicznego papieru listowego. Karty do gry, Karty wizytowe na zamówienie, Karty korespondencyjne z widokami (ciągle nowości).

**Zastępstwo Tutek cygaretowych S. W. Niemojowskiego.**





Zastawił Körber łapkę na szczury  
I patrzy czy też złapie się który.

Jeden się zachnie, drugi się zachnie,  
Ale większości kanalik pachnie.

A już najwięcej Apolinary  
Wielbi te nowe Danaów dary.

Więc do pułapki wkracza z ochotą  
Bo gdzie kanały, tam jest i błoto.



## Pan Radca Piorunkiewicz.



Bedzie temu z 10 lat poznałem się z jednym podporucznikiem przy lampce żelazniczka u Graleskiego *uwożo pon*.

Byłto bardzo wesoly i towarzyski chłop, po polsku mowił nie źle, ale bardzo powoli, widać było, że się sili i pracuje nad tem, żeby sobie język polski *uwożo pon* w zupełności przyswoić.

Z początku rozmowa szła dosyć leniwo, ale jak przyszedł do nos nieboszczyk ks. Pobudkoski z Wawelu i derektur tyjatrnu Miłasiwicz także już nieboszczyk, tak nom się jakoś *uwożo pon* po trzeci lampce języki rozwiązały, żeśmy sobie zaczęli różne historyje opowiadać.

Przyszła kolij i na podporucznika Petryniego, który nom *uwożo pon* całą swoją przeszłość przy tyj sposobności opowiedział. Mowił on następuje: Urodził się w Stambule z matki polki, krakowianki a z ojca włocha, poddanego austriackiego. Jako mały chłopiec, nauczyłem się po turecku trohy po francusku i bardzo mało po polsku. Rodzice oddali mnie *uwożo pon* do styftu w Peście, a przez czas pobytu tamże nauczyłem się po węgiersku i po niemiecku: — zapamięnałem trochy francuskiego, trochy tureckiego, a po polsku zupełnie.

Zostałem podporucznikiem, przenieśli mnie do Wiedna, gdzie poznałem podpułkownika Janotę, poloka z duszą i łaćm a przytem bardzo uciążliwego człowieka. Spędzaliśmy nieraz całe wieczory ze sobą, a ten mi tyle pięknych rzeczy naopowiadał *uwożo pon* o Krakowie, o jego pamiątkach historycznych, że z tem razem co mi matka jako malcowi nieroz godola zakotłowało i w głowie i sercu i postanowiłem przenieść się do Krakowa.

Podpułkownik mi przyrzekł przeniesienie do Krakowa ułatwić pod tym jednak

warunkiem, że się po polsku nauczę. i rzucił mi, żebym sobie takiego przyjun służącego, który *uwożo pon* nie a nie po niemiecku nie umi.

Tak się tyż stało, dostałem się do ukończonego Krakowa i przyjunom na służącego prawdziwego Maćka, który tylko jedno słowo po niemiecku umiał, to jest *snaeps*.

Raz miałem *uwożo pon* służbę w koszarach, nimugem wyjść a byłem głodny, wołałem zatem Maćka i tak się rozmowiliśmy:

— Sluchaj ty Maćek, czy ty fi co je saleseson?

— A nie wiem prose pana Lajtmuna.

— A czy fi gdzie je Armulewie?

— A wiem prose pana Lajtmuna.

— To masz tu na cetli napisane i będzie mi tego przyniś za 20 centi.

Za godzinę wrucił Maćek i przyniósł mi saleseson, którym przy niem rozwinął.

— No a teraz fi Maćek co to je saleseson.

— U nos prose pana Lajtmuna to się tak inaczy po polsku nazywo.

— No a jak się to po polsku mienuje?

— A *prześnużt* prose pana Lajtmuna.

Takie to były moje początki nauki języka polskiego, nie dziwić się zatem panowie, że mowie tak powoli, bo się boje *uwożo pon*, żebym coś z nauki Maćkowsy nie powturzył.

Od mojego bratanka, także Piorunkiewicza w Tarnoskiem dostałem list w którym opisuje prawdziwą *uwożo pon* rzeź na daniela. Nie umieszczęłbym go, ale że to zdarzenie prawdziwe i w dodatku na korzyść prusoków, przeto o nim spumnieć wypodo. Tylko proszę państwa o przebaczenie. bo mój bratanek we fortografii nie bardzo silny, więc narobił trochy błędów.

Kochany stryjoszku!

Jak przyjdzie luty, marzec a nawet i kwiecień, to czek co się *uwożo pon* miłuje w myślistwie nie wie co z czasem robić co mu się tak za polowaniem przykrzy. Ja także *uwożo pon* jestem nałogowym myśliwym i gdy sobie tak rozmyślam przychodzi do mnie mój przyjaciół żońca Kobylkiewicz ze Siewikowie i zaproszo mnie jako jednego z najlepszych szczelców w kraju na polowanie do siebie: — pytom jakie *uwożo pon* o tem czasie polowanie? a on mówi: „na daniela we żywizńcu!“ Bo *uwożo pon* we wsi Siewikowicach nad Dunajcem jest pełny danieli żywizńcie, o którym starzy ludzie, co downe czasy pamiętują, opowiadają, że te daniela *uwożo pon* już od przeszło 300 lat tam się bez

przeszkody chowajom. Oprócz mnie zaprosił na to polowanie żońca Kobylkiewicz *uwożo pon* nie sędziego ani omentre, co bidnego zajonca w locie trafić nie umięją i są więcej szczelcami od wiwatów niż od polowania — ale *uwożo pon* takich tegich szczelców jak my oba a to hrabiów Wyrwizabskiego i Cukiernickiego z Krakowa, co ci *uwożo pon* nigdy darmo nie szczyłają. Oprócz nos przyjechał na to polowanie także jakiś ksionże aż z zo Berlina, chociaż jo z boku słyszołem, że to *uwożo pon* nie był żoden ksionże, ale *uwożo pon* kuchorz od jakiegoś hrabiego pruskiego, co to obok kiski grochowy nobardzi lubi jeść mienso z daniela. Polowanie udało nam się bardzo dobrze i bez wypodku *uwożo pon* ubijaliśmy po 17 danieli dziennie a polowaliśmy w ten sposób, że chłop nam daniela naganiał, a my stojąc szeregami szczyłali do niego w lot. Najwięcej zabił *uwożo pon* jo i żońca Kobylkiewicz, który *uwożo pon* tak szczył, coby som i dziesięć takich żywizńców za tydzień wyszczył. Polowanie się skończyło a kuchorz niemiec zładował cały pociong polskich danieli i powiózł *uwożo pon* do Niemców do Berlina a może ta po drodze i tym hrabiom z Krakowa co zostawił, bo to także *uwożo pon* ludziska łakome na żywiznę....

## Świetna Rado!..

Kiedyśmy nie mieli  
Wodociągów jeszcze —  
Gdy przyszły upały,  
Każdy mieć chciał deszczu.

Gdy deszczy nie było,  
Pożarna straż była,  
Ta ciągle ulice  
Obficie kropiła.

I tyż czek spokojnie,  
Mysząc: „tak być musi“  
Jednak wiedział że się,  
W kurzu nie udusi.

A dziś chociaż mamy  
Wodociągi — zmiany,  
Mamy na ulicach,  
Kurzawy tumany.

Więc, przeswietna Rado!  
Złagodź srogie lice,  
I każ nam choć skrapiać  
Raz dziennie ulice.

An. Anas.



**MAGAZYN**  
i Pracownia Sukien męskich

**Leona Grabowskiego**

**Kraków,**  
ul. Szpitalna l. 36  
(vis à vis Teatru),

poleca swój bogato zaopatrzony skład materyi głównie angielskich. **Roboty** w zakres krawiectwa wchodzące wykonywa z wielką dokładnością według żurnali angielskich, francuskich i amerykańskich.



# ANNAŁY LWOWSKIE

ze starych szpargałów skrzętnie przepisał

*Imci Pan K. Natęcz.*

V.

(Rebella w mieście naszym i kto ją podniósł. — Judasz Węgrzyn. — Cześć mężowi świętemu oddajem. — Mężów zaufania praca w tajemnicy pogrążona. — Imci Pan Burmistrz i wiceburmistrz w opresyl żyjący).

W mieście naszym dni temu nie wiele locum habuit mała rebella. Jako zaś różni głoszą rebelię oną podniósł lud biedny, pracy niemający, a co zatem idzie i wielce głodny.

Przedsię jednak, biedne one głodomory rebelii tej nie wszczynali wcale, ale gawiedź przeróżna, w mieście jako ptaki niebieskie żyjąca, co biedakom prawdziwym imię chcąc zniesławiać, na różnorakie handle napadała, szyby, w okiennicach ku podziwowi świata przybranych, tłukła i inne takowe ekscessa wyprawiała, przeszkody w tem żadnej nienapotykały.

Wzdy bowiem, choć tłuszcza owa raniem dość wczesnym rebelię tę podniosła, milicya rządowa, częścią z mieszką gminnego dotacyę pobierająca, nie o fakcie tym nie wiedziała, co ku ogólnemu jej zawstydzeniu przed światem zacytować należy . . .

Wzdy jednak panoszy się tej chwili ku hańbie naszej gad ładajaki i butą swą piekielną wszystkim jawnie śmie okazować.

Piszę zaś to z tej racyi, iż zdarzyło się jako rajcy nasi postanowienie powzięli, aby w teatrum miejskiem rzeczy nie pokazywać, któreby ku publicznemu zgorzeniu, młodziem naszą przywozić mogły. Zasię sztuczcydło „Złotem runem“ zwane grać zakazano, a wóldarz teatrum zakaz ów do wiadomości przyjąwszy, przedsię je ad acta odłożyć kazał.

Aż tu w te pędy doń ów Węgrzynek co dziś na Węgrzyna wyruszył, przybiega i nuż go judzić, a dowodzić, a namawiać, a podszczuwać, by zaś z zakazu onego posmiewisko uczynił, a rajcom pokazał, jako nie oni panami teatrum są, chocia go sumptem gminy wnieśli.

I tak ci on Judasz przed wóldarzem tańcować począł, że ten chciał się ku woli jego przychylić. . . . .

. . . co pod uwagę wzięwszy, wczas się pomiarkował i podszeptów podłych nie usłuchał.

Zaś mogło było jednak stać się i to, że nagle wóldarz byłby swą moc w teatrum stracił i to dzięki takiemu jednemu piekielnikowi, który nawet dla dobroczyńcy swego co rychlej chciałby grob wykopać i żywcem go tam wtrącić. . . . .

Dzięk więc niech ci będzie Boże, że więcej takich Węgrzynów tu nie chadza, bo człek mógłby myśleć iż między dzikimi bestyami żywie! . . . . .

Męża świętego, co na stolicy ormiańskiej w fioletach zasiadł, pogrzebliśmy ninie, a że był to jeden z tych, o których śmielec rzecz można, jako sprawiedliwymi są, więc cześć niech będzie jego pamięci, a popiołom jego wieczyste, a spokojne odpoczywanie. . . . .

Po rozmaitych złodziejstwach w skarbcu gminnym odkrytych, honratiories nasi mężów zaufania wystali, by sprawdzili jako się rzecz ma i jakie tam porządki panują. Za się już trzeci miesiąc mija jak one mężowie kupia tam łążą i bacznie rozważają, co by braknąć mogło, a mieszczany nie a nie niewiedzą, jaką ta sprawa drogę obrała.

Przedsię, już dla uspokojenia umysłów rzeczy można, ale po prawdzie czy należono braki jakie, czy szczerzy porządek i nienaganną uczciwość.

Zaiste bowiem lepsza jest śmierć prędka niż życie w niepewności i przewidywań zgonu . . . . . pokój gdy chwila się zbliża, w której pachoł magistracki za przewinienie swe i złodziejstwa przed sądem ma stanąć, i gdy porządki w magistracie naszym locum mające, zostaną coram publico roztrzęsane, Imci pan burmistrz strasznie się krząta i znaki życia daje, a wszelakich ludzi, choćby maluczkich przed oblicze swe dopuszcza, by jeno sobie siła zwolenników kaptować w czem pierwszy pan wiceburmistrz dzielnie pomaga.

Gdy zaś nic jeszcze na jaw tak sprośnego nie wyszło, chocia różnie ludziska gadają nie śmiem ja rzec, aby na złodzieju czapka gorzała, jednak mi ona burmistrzowska dostępność i z nieba spadała rzutkość w srogiem są podejrzaniu. . . . .

Gdy bowiem lat tyle w władzę nieprzystępnego się bawił, a za honor drugim uważać kazał, gdy im gębę swą oglądać dozwolił, cóż mu się stało, iż tak nagle umysł i obejście swe zmienił.

Nie wierzę ja by duch inny w niego wstąpił, bo trudno mi wierzyć, iżby tam ogółem w onym panu duch jaki przemieszkował, lecz ludzkim gadaniom bardziej rad jestem dać wiarę i myśleć, jako Imci pana burmistrza srodze coś na wnątrzu

piecze, a on się za przyjaciół ogląda, co by ratunek mu w śmiertelnej chwili nieśli . . . . . co jednak głupie jest wielce, bo na farbowanych lisach każdy dziś się pozna, na chwilę to i nawet gotów w onę lisiurę się przystroić, a gdy farba oblaźić pocznie, sam to pierwszy światu ogłosi i lisiurkę na śmietniku porzuci, co daj Boże jak najrychlej! . . .



## Bohaterom z „Koła Polskiego“.

Cześć wam zwycięzcy! niechaj fanfary

Ogłoszą światu

Że z was nikt darmo, dla głupiej pychy

Nie wziął mandatu!

Słuchajcie tylko, słuchajcie dobrze,

Wkółto brzmia śmiechy:

„Marne tysiące dla dobra kraju

Zdobyły Czechy!“

A wy? Wy w walce parlamentarnej

Niezwyciężeni

Wyście zdobyli to, co z was każdy

Nad wszystko ceni:

I w lojalności rażno przybrawszy

Pokory maskę,

Dla siebie przecież wyście zyskali

Już pańską łaskę!

I wśród tej walki nieśliście przodem

Sztandar zwycięski

I swym rywalom wyście zadali

Ogromne klęski.

Żadne stronnictwo niema dziś tego

Co wy już macie

No i co jeszcze niedługo pewnie

Znowu zyskacie!

Tak! już Jaworski otrzymał order,

A to rzecz wielka

Znowu ministrem rodak zostanie

Nie bagatelka:

A że tam w kraju brak jest roboty,

Lud ginie z nędzy,

Głupstwo! wy przecież macie dla siebie

Dosyć pieniędzy....

Cześć wam zwycięzcy niezwyciężeni

Cześć wam i chwałą!

Dziś was uwielbia, dziś was ocenia

Ta ziemia cała.

Laurów wieńce kraj też wam złoży

Na wasze barki

Za to, że macie tak idealnie

Mięciuchne karki.

All.





## PRZEGLĄD POLITYCZNY.

Angielscy mężowie stanu i angielska prasa zapewniają znowu, — po raz niewiedzieć już który — z całą stanowczością, że wojna w południowej Afryce zbliża się już ku końcowi. Chyba dlatego, że Anglia straciła 70.000 ludzi, 5 miliardów gotówki, swobodę ruchów na wszystkich innych estradach, na których popisuje się koncert europejski, a Boerzy jeszcze śmieli w ostatnich czasach wziąć im do niewoli cały pułk konnicy, i zniszczyć całą niemal linię kolejową. Nie dziwnego, że nawet zimnym Anglikom uprzykrzyły się już takie zwycięstwa, o jakich ich wodzowie ciągle donoszą.

Niemniej psuje im krew Rosya, która odnieszyszy światne zwycięstwa nad studentami i nad Jasną Polaną, nie na żarty zaczyna gospodarować w Mandżurji, zostawiający wszędzie załogi i budując koleje. Ukończenia tych kolei niecierpliwie oczekuje hr. Waldersee, któremu jak się pokazuje, tak się powiodło uspokojenie Chin, jak Anglikom uspokojenie Transwału, i który obecnie nie wie, jak i kądery wydobyc się z Państwa środka. Może rosyjskie koleje ułatwią mu powrót do kraju. Szczątki pałacu asbestowego, mają być złożone w muzeum przemysłowem sztuki niemieckiej, albo w Siegeshalle.

Święta Rosya, pragnąca zawsze pokoju i zgody z sąsiadami, zabrała się obecnie do kumstwa i pilnowania położnic. Serbię дума i otucha napawa myśl, że pierwszą osobą, na którą padnie wrok maszynowego następcy tronu, będzie wielkoduszny Monogol. Równocześnie przygotowują się na dworze petersburskim powijaki dla Włoch a Francya ma być pomocną przy zaciąganiu węzła. Ciekawa rzecz czy w tych poduszkach Włochy będą mogły swobodnie oddechać, niż w dotychczasowych austriacko-niemieckich.

Niemcy same załą się na ciężki oddech i na zatkanie kanału cesarskiego. Wiernopoddające junkry powiedziały: przyjaźni przyjaźnią, salamandra salamandrą a interes interesem i najlojalniej oświadczyły, że z kanałów nic. Miquel, który ciągle stukał w palce, czy przeciw kanałom, czy za kanałami, znalazł się nagle za gabinetem. Podobno dlatego przeniesono go na własne żądanie w zacisze domowe, aby mógł dalej obmyślać nowe środki obrony niemieczyny zagrożonej wielkopolską agitacją. Niespodziewanie przyszedł mu w pomoc „Altdeutsche Blätter“ i Posener Tagblatt z po-

mysłem, aby raz wreszcie stanowczo zniszczyć nazwy wszystkich miejscowości polskich. Wezwwały też filologów niemieckich aby podali projekt niemieckich nazw, które jednak nie mogą być dowolnie stworzone, ale dla łatwiejszego zapamiętania „sinngemäss“ przetłumaczone z nazw polskich. — Gorliwi hakatyści przedłożyli całe szeregi przekładów. dokonanych istotnie „sinngemäss“. I tak n. p. Winiary mają się nazywać — Weinberge, Dębiec — Eichdorf, Kobyle pole — Stuttgart, Świniary — Bismarcksauf (sic). Niewiadomo wprawdzie w którym miejscu wyraz ten ma się dzielić. Jakkolwiekby, tak, czy tak, Świniary odane są „sinngemäss“.

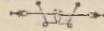
Pocztową polityką hakatystów przejęła się świeżo Turcja, i postanowiła skasować obce urzędy pocztowe, a przesyłki, których adresy się rządowi nie podobały, konfiskowano bez ceremonii. Wprawdzie rząd wskutek ostrej interwencji konsułów wydał notę uspokajającą, że przyczyna zarządzenia jest bardzo niewinna, bo tylko sułtan wstąpiwszy do klubu filatelistów, chciał się zaopatrzyć w obce marki, kwestya nie została jednak jeszcze załatwioną, a Niemcy grożą odebraniem z Konstantynopola studni, którą cesarz sułtanowi darował.

W Austrii odbywają się dalej konferencye inwestycyjno, melioracyjno, regulacyjno, kanałowo kolejowe. Polityka Koła odniosła stanowcze zwycięstwo. Czesi pogodzili się z Niemcami, a Koło, aby ciszy nie mieć, nawet mówi w Izbie nie wolno. Wolno było Czechom napadać na rząd, wolno wszechniemcom rzucać obelgi na dynastję, tylko Koło nie wolno interpelować ministra, ani stawiać pytań do prezydenta. Cały kraj był rozgoryczony i oburzony, i kto wie do czego by przyszło, gdyby nie powaga, takt i mężkość Koła, które tak dzielnie upominało się o krzywdę i uratowało nasz honor. Oto na następem posiedzeniu, a raczej po posiedzeniu, oświadczyło z całą godnością, że drugi raz czegoś podobnego nie ścierpi. Oświadczenie to stawiają na równi z objęciem przez Arcyksięcia protektoratu nad „Schulvereinem“. W czasach, kiedy coraz głośniejsz rozlega się okrzyk „Los von Rom“ taki przykład chrześcijańskiej pokory zasługuje na pełne uznanie i nowe ordery.

A jednak szkoda, że interpelacya nie przyszła do skutku. Może wyświetliłaby sprawę językową na Śląsku tak, jak interpelacya Kłofaca sprawę Żilaka. Minister stwierdził, że Żilak zastrzelił się z żalu i wstydu z powodu wymówek, jakie ro-

biono ukochanemu oficerowi, który go nieumyślnie posiekał.

Klub ruski przygotował już projekt podziatu Galicji na polską i ruską. Za kanałami będzie Kos głosował, jeśli we wschodniej Galicji będzie płynąć kanałami wódka. W sprawie deklaracyi Arcyksięcia Franciszka Ferdynanda zajmie klub wyczekujące stanowisko, dokąd p. Wergun i ks. Stojałowski nie wyjaśnią, czy na tronie ruskim mogą zasiadać dzieci z małżeństwa morga-



## Nasza Rada.

Naszych radnych coraz bardziej  
ratusz teraz gości  
Ale program ich posiedzeń  
wzrasta w zaległości.

Oj, ta praca na ratuszu  
musi być zbyt żmudną  
Skoro teraz letnią porą  
tak o komplet trudno.

Winien więc nasz pan prezydent  
z Radą wejść w układy  
I zwoltywać w handlu Wentzla  
co czwartek obrady!...

Skutek byłby znakomity  
tam jest pilsner przecie,  
Więc napewno radni długo  
Byliby — w komplecie.



## STARUSZKOWI!

Straszna rzecz się znowu stała:  
„Czas“ w liberalizmie tonie,  
I śmie księcia kardynała  
Zaczepiać we fejletonie.  
Śmie wygłaszać własne zdanie,  
O spustoszeniach w katedrze.  
I Ty go nie skarzesz Panie?  
Piorun nieba nie rozderze?  
Cóż za bezbożność zuchwała!  
W sercach wiernych wiarę wzrusza  
W nieomyślność kardynała!  
Odrzywolskiego! Zumbuscha!  
„Czasie! — trzeba z sercem szczerem  
Ukorzyć się przed zuchetem,  
Pożegnać się z Estreicherem,  
I pożegnać się z Puszetem.  
Niechaj cały świat się dowie,  
Żeś pobożny starowina,  
I niech się stwierdzi przysłówie:  
„Co lis to zwierzyzna“.



# KAWIARNIA „CORSO“ świeżo otwarta

w Krakowie przy ul. Grodzkiej l. 31, l-sze piętro.

Bilardy, gry towarzyskie. Wielki wybór dzienników. Kawa specjalna oraz inne napoje.

Lokal otwarty do godz. 2-giej w nocy.



# WIOSNA.

(Z teki „Chimerzysty“).

Żaloszna

Wiosna

Niesie nas w zaświaty  
Zimę drze w szmaty  
I stroi kwiaty

Trawę, wrzosa  
W dyadem rosy...

Wśród natury  
Bachanalii

Lśni ponury  
Kwiat konwalii

A w zachodzie  
Krwawym słońca

Tkwi w przyrodzie  
Czar bez końca

To wiosna  
Żaloszna —

Wśród rozgwarów  
Żab, komarów,  
Po przez gąszcze  
Brzęczą chrząszcze  
A w wiklinie  
Burzą płynię

W dał pomyka  
Nadśłowika

Głos!...

A mnie las

Popycha tam

Gdzie chcą iść sam

Do Nirwany ciemnych bram

Gdzie szczęście dadzą nam

Dziwne siły

I zawiły

Czar nowej życia wiosny

Mało piękny nadżałosny...

Ach, ach!

Nad strach!

Wiosno, wiosno, wiosnie,

Odmieniamy zazdrośnie

Wiosną, wiosno, wiosną

Szmaty sere nam rosną

Ach wiosna

Żaloszna

Wita w nas

Serca gład!..

Chimeryk.

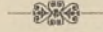


## W Zakopanem.

Mam zaszczyt przedstawić się panu:  
Alfred Paletowicz, artysta-malarz z Krakowa. — A ja Artur de Buchbinder, bankier z Warszawy.

— Czy pan nie ma krewnego albo brata w Rzymie, znakomitego malarza?

— Tak, to mój brat, ale on nie potrzebuje być ani malarzem, ani znakomitym, bo ma także gruby majątek — zresztą chociażby i nie miał, to ma brata bardzo bogatego bankiera w Warszawie, a to mu za wszystko powinno starczyć.



## Ciekawe omyłki druku.

Z powieści: Alfred w szalonym tańcu zamiatał podłogę wołami od fraka.

Z botaniki: Następnie należy zdjąć kory z drzewa, a ujrzymy jak grube jest łyko.

Z astronomii: Od szeregu lat nikt jeszcze nie zauważył zmiany na Marcie.

Z noweli: I nastała cisza głęboka. Maestro począł grać a panowie i łanie przysłuchiwali mu się w skupieniu.

Ze szkicu: Dobrali się jak dwa ziarnka w kocu raku.

Z sprawozdania: Następnie zabrakł włos przewodniczący i w przemówieniu swem położył nacisk na to, jak wielką rolę odgrywa dobroczynność w życiu narodów.

Z mody: Panie powinny teraz kupować pantofelki ozdobione kokardką lub pontonami.

Z opisu: Wówczas wódz wydał masło do boju!



## Tak jakby u nas!...

Dali wodociągi,  
I nowe tramwaye,  
Wciąż szanowna rada  
Coś nowego daje.

Trudno ją obwinić,  
Jak najlepiej chciała.  
Coż więc temu winna,  
Że głupio nam dała.

W wodociągach rury  
Ciągłe nam pękają,  
A tramwaye znowu  
Ludzi przejeżdżają.

Zawsze jest rozmaitość  
I większe wydatki  
Choć wody nie mamy  
Płacimy podatki.

Choć się znów na tramway  
Pół godziny czeka  
To cóż w tem wielkiego,  
Że wjedzie na chłeka.

Bo Kraków — Krakowem,  
I z porządków słynie,  
I słynał wciąż będzie,  
I nigdy nie zginie.

An. Anas.



## Szarmancki komisarz policji.

— Proszę pana komisarza, czy też kto nie znalazł szalka jedwabnego, gdyż wczoraj wieczorem zgubiłam na plantacjach.

— Proszę opisać jak wyglądał?

— Różowy w paski.

— Czy ten?

— Tak jest panie komisarzu, ten.

— Jak się pani nazywa?

— Józefa Zuborska.

— Czem się pani trudni?

— Krawieczyną damską.

— Gdzie pani mieszka?

— Ulica Radziwiłłowska L. 138, II p.

— Ja go tam pani sam przyniosę.

22



## Nie dziwcie się.

Nie dziwcie się państwo  
Djabłu ni aniołom,  
Że nic nie śpiewają  
Na nutę wesołą.

Takie teraz czasy  
Dziwnie zawiesiste,  
Że wszystko obwisło;  
Obwieszenie czyste!

Powiesił się kredyt,  
Wisi zaufanie,  
By nie lichwa, nie żyd —  
Zawisłoby granie...

Zawisty.





## I tak zostałem stańczykiem.

(Monolog wytrawnego polityka).

Wiecie, ja kiedyś, za młodu  
Gdym zaledwie skończył szkołę  
I miałem tyle dochodu  
Że byłem cały rok goły.  
W bezbrzeżnej mojej głupocie  
Dokazać myślałem cudu  
I wówczas śniłem o cnocie  
Pracować chciałem dla ludu...  
Chodziłem głodny, obdarty  
Byłem za pan brat z chamami,  
Byłem ludowie; zażarty  
I... głupi... Przysznacie sami!...  
Pisały o mnie dzienniki  
A szlachta miała za wroga,  
I za te moje wybryki  
Chłop czeił mnie, kochał jak Boga...  
Lecz z czasem ochłódł mój zapal  
Do owej siermiężnej braci  
I raz gdy Tadzio mnie złapał  
A z nim ci, ci demokraci  
Podałem moją im rękę  
I byłem dla nich znów wzorem  
A ci mnie za to w podziękę  
Zrobili gdzieś dyrektorem...  
No wtedy byłem już syty  
Miałem porządne ubranie...  
Zacząłem lubić kobiety,  
Grosz nawet wydawać na nie,  
Zostałem posłem nareście  
I dobrze mi się już wiodło  
Mir miałem nawet tu w mieście,  
Lecz to mnie jeszcze ubodło,  
Że ci magnaci panowie,  
Jakoś mnie niby nie tego...  
Choć oni byli posłowie  
A ja ich także kolegą...  
I była jakaś posada...  
Lecz jaka dzisiaj nie pomnę  
A hrabia Zdziś mi powiada:  
„Choć pańskie myśli są skromne

Wszak pan nie na tem nie straci  
Gdybys ją dostał przypadkiem...  
Wiesz pan, że ci demokraci  
Pod słowem, Artur mi świadkiem  
Zbyt mało dbają o pana,  
Zbyt mało cenią twą pracę...  
Naprawdę rzecz niesłychana  
I ja kolację zapłace  
Jeśli nie przysznasz mi racy!...“  
Przysznacie chyba mi sami  
Tak mnie potrafił ocenić!  
Rzecz prosta wdzięczny mu byłem  
I chciałem wręczyć się odmień,  
Czułem, że wreszcie odżyłem...  
Jak długo szedłem złą drogą  
Ale na końcu przejrzałem —  
Bo grzeszyć wszyscy dziś mogą  
Byle nie w życiu swem całem,  
Byle grzech poznać dokładnie,  
Naprawić, co się źle stało,  
To i ten, który upadnie  
Może w świat spojrzeć też śmiało...  
Więc bez żadnego wahania  
Wzgardziwszy motłochów krzykiem  
W myśl lepszych polityków zdania  
Skłoniłem się hrabi z szkiem  
Dostałem ową posadę  
I miał być jakim karlikiem  
Dziś i do Monaco jadę...  
I tak zostałem stańczykiem!

K. Nałęcz.



## Wspomnienie.

Znałem dziewczę z buzią ładną,  
Takie miłe, takie skromne,  
Że, jak długo tehu mi stanie,  
To jej nigdy nie zapomnę!...  
I pamiętam jak rok temu  
W wielkanocne właśnie święta,  
Rozmarzony, gwarząc cicho,  
Spoglądałem w jej oczęta...

A i ona w rozmarzeniu,  
Przytuliła się też do mnie,  
I za uścisk dała uścisk,  
A tak lubo, a tak skromnie!  
I siedzieliśmy tak razem  
Jak spętani czarem wiosny,  
Zastuchani w klekot bócków  
Monotonny, lecz radosny.  
Tak, rok temu! Dzisiaj jednak  
Ona znać mnie nie chce wcale,  
Bo jej bocian zaklekotał  
W tegorocznym karnawale!  
K. Nałęcz.

## Z nową wiosną.

Wiosno! ty wiosno!  
Wszystkie Muzy dzieci  
Wynicowali już ciebie poeci.  
Każdy twój urok i wszelką ozdobę  
Wzięli na pióra gwoźli własnej sławie,  
Iż nie zostało potomnym nic prawie  
Już rzec o tobie.

— „Na jakąż chorobę,  
— Pyta filistr z gniewnym ruchem dłoni,  
„Ten mi znów pismak nad wiosną łązy roni?

— Ciszej filistrze — na Boga! — człowieku,  
Toż pierwsza wiosna dwudziestego wieku!  
A wszystko pierwsze ma urok podwójny...  
Spójrz jeno dalej i wyteż słuch czujny,  
Żali nie widzisz, hen we wschodniej stronie  
Szczęśliwej jutrzni? — nie słyszysz z za-  
Pobudki ludów?...

[chodu  
— „Daliób nie słyszę,  
I niech mnie zaraz jasny dunder świśnie,  
Jeśli o wiosnie kto dziś co napisze,  
Z czego podatku chociaż grosz wycisnie,  
Lub da kęs chleba dla ginących z głodu.  
A pfe! filistrze wystygły, zwątpiały,  
Świat ci dowiedzie o majowej porze,  
Że prawo serca — istne prawo boże...  
Rozdziawisz gębę i wytrzeszczysz gały,  
I powiesz: słodko... chociaż groszy niema,  
Kiedy cię dotknie wiosny anathema.

A. W.

## Park krakowski.

## TEATR ROZMAITOŚCI

Codziennie

## WIELKIE PRZEDSTAWIENIE z Koncertem.

Muzyka 20 p. p.

Reżyser: Rudesindo Roche.

## PROGRAM:

1. Marsz.
2. Uwertura.
3. Walc.
4. Pery z nad Donaju, tercet śpiewu i tańca.
5. Le Trio William's, ręczni akrobaci.
6. Kiss-Borissos, życie cygańskie na puszcz.
7. Charles Herra, salonowy jongler.
8. Lilly & Billy, akrob. excent. muzyk. kłowni.
- 10 minut paazy.
9. Muzyka.
10. Rudesindo Roche, 12 wolno tres. wilków.
11. Trupa Borsini, akrobaci na toczącym się globie.
12. Familia Jarvassy, ruskie śpiewy i tańce.
13. Anita Józefa i Karmen, zmyska szermierka.
14. Rio de Costa, waga-bunda na rowerze.
15. Marsz.

— Każdego 1-go i 16-go nowy program. —

Dyrekcya zastrzega sobie zmiany w programie. — Za założone krzesła garderobą płaci się.

Program 20 hal.

Wstęp w dniu powszednie 10 ct. Miejsca rezerwowane: pierwszorzędne po 60 ct., drugorzędne po 50 ct., trzeciorzędne po 30 ct. — Bilety do miejsc rezerwowanych uprawniają do wolnego wstępu. — **W niedziele i święta wstęp 20 ct.** W te dni bilety rezerwowane nie uprawniają do wolnego wstępu.

Sprzedaż biletów u Wgo Pana Fenza w Ryнку, a od godz. 3 popołudniu przy kasie.



# Przewodnik przemysłowo-handlowy.

## Skład artykułów dewocyjnych.

K. ZAJĄCZKOWSKI, artykuły dewocyjne, obrazy oraz książki do nabożeństwa, Kraków, Plac Maryacki 1. 8. 163 w.

## Instytucje finansowe.

BANK GALICYJSKI dla handlu i przemysłu oraz Kantor Wymiany i Dział Towarowy tegoż Banku Rynek gł. 1. 25. Obok Kantoru Wymiany Oddział depozytów schowkowych (Hafe-Deposits). 137 8—?

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ. Agencja zabezpieczeń od ognia i gradu. Ubezpieczenie na życie. Towarzystwo wzajemnego kredytu. Powyższe działy Towarzystwa mieszczą się w własnych gmachach w Krakowie, przy ulicy Basztowej 1. 7, 8 i 9. Portierzy, co do lokalności, strony interesowane informują. 139 8—?

FILIA BANKU HIPOTECZNEGO oraz kantor wymiany tegoż Banku. Rynek główny, linia A-B 1. 42. wechód od ul. św. Jana. 134 8—?

KONCESYONOWANY ZAKŁAD ZASTAWNICZY przy ul. Wiślniej 1. 3, parter, otwarty co dzień od 8—1 i od 3—6, udziela możliwie wysokich pożyczek na papiery wartościowe, kosztowności, towary garderobe i futra. Przyjmuje spłatę ratami. Zlecenia z prowincji załatwia odrobną pocztą. 139 8—?

## Apteki.

E. HELLERA apteka pod złot. słoniem ul. Grodzka w Krakowie. Główny skład materiałów aptecznych, wód mineralnych, specyfików, krajowych i zagranicznych, perfumeryj, cognatów, kosmetyków przyrządzonych hirużiczn. i gumowych, win leczniczych. Apteki chemoopatyczne sprzedaje całe i kompletne. 140 8—?

K. WISZNIEWSKI, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie przy ulicy Florjankiej, poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumery francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe. 141 8—?

## Oomy bankowe.

ALBERT MENDELSBURG. Rynek główny Nr. 15. 142 8—?

## Handel kolonialny i farb.

FR. LENERT w Krakowie, ul. Sławkowska „pod gankiem”. Cement portlandzki, gips i farby. Hurtowny handel towarów materiałnych, korzennych, smalcu, ston ny, olejów i tłuszczów, wyrobów szceto-karskich, farby, pendzle. Zaś przy ulicy Długiej Nr. 34 wyłączna sprzedaż benzyny, terpentyny, eteru i t. p. 164 8—16

## Skład herbat i win.

JULIUSZ GROSSE, Rynek główny, pałac Spiski. Magazyn Herbat i Win. 143 8—?

## Skład towarów drobiazgowych.

PORĘBSKI & ZIMLER, Kraków Rynek główny 1. 8, polecają Skład towarów drobiazgowych dla domowego użytku. Przyborów do krawieczyny. Materiały różnego rodzaju do robót sztydelkowych, drutowych, haftu itd. Wybor przyborów i materji kościelnych. Pracownia szat kościelnych. Skład herbaty. Pończochy w dobrych gatunkach. 144 8—?

## Dentyści.

J. DŁUŻYŃSKI, ul. Florjańska Nr. 12 i 1, piętro. Od godziny wpół do 10 do 1-szej i od 2 do 5. 145 w.

## Cukiernie.

P. MAURIZIO dawniej Redolfi Kraków, Rynek gł. 38. Cukry deserowe, owoce, czekoladki, zagrane czekolady, konfitury, kartony, koszyczki, strojne pudełka, bombonierki, kasetki malowane, wódki własnego wyrobu, likiery zagraniczne. 103 11—?

## Zakłady kamieniarskie.

MARYA FISCHER. Zakład kamieniarsko-rzeźbiarski, Kraków ul. Rakowiecka 14. Roboty z kamienia, marmuru, granitu i syenitu. Groby rodzinne wykonuje podług własnych lub dostarczonych projektów. Zapas gotowych pomników. Ceny możliwie niskie. w.

ZAKŁAD KAMIENIARSKO-RZEŹBIARSKI pod zarządem Józefa Kuleszy w Krakowie naprzeciw cmentarza. w.

## Fabryki korków.

Pierwsza zachodnio-galicyjska założona w r. 1884 Fabryka korków Bernarda Milestajna w Krakowie, Stradom 27.

## Biurowe spedycyjne i Kantor wymiany.

W. BUJAŃSKI, Kraków, Kantor wymiany. Biuro spedycyjne i Sprzedaż biletów kolejowych. Transport mebli wozami patentowymi. 104 11—?

## Interesa komisowe.

TERESA HRYNIEWIECKA, ulica św. Marka 1. 8, parter. Magazyn od kilkunastu lat istniejący przyjmuje w komis do sprzedaży różne przedmioty nowe i używane: ubrania damskie i męskie, dywany, starożytności, biżuterie i t. p. w.

## Pracownia ubiorów męskich.

ANDRZEJ MATUSZEWSKI, krawiec męski, w Krakowie przy ulicy św. Jana pod 1. 5, naprzeciw hotelu Saskiego. Posiada na składzie wielki wybór najświeższych sukien i kurtów krajowych i angielskich na każdą porę roku. Wszelkie zamówienia wykończą najstaranniej i na czas oznaczony po najprzystępniejszych cenach. 146 8—?

## Magazyn i pracownia obuwia.

ANTONI TABOR, róg Zielonej i Gertrudy 1. 2, filia ulica Grodzka 43. Magazyn i pracownia obuwia męskiego, damskiego i dziecięcego, oraz kalosze prawdziwie rosyjskie i reperacyjne do tychże. Przyjmuje wszelkie zamówienia i uskutecznia takowe szybko i tanio. w.

## Skład węgla.

JULIUSZ PRZEWORSKI główny skład węgla przy ulicy Pawiej pod 1. 12-14 i 16. 147 8—?

## Skład fortepianów.

I. RADZISZEWSKI i Spółka, skład fortepianów i pianin z pierwszorzędnych fabryk w Krakowie, Rynek gł. 1. 29. Linia C—D. 148 8—?

## Zakłady blacharskie.

FRANCISZEK KUCZYŃSKI, blacharz, Kraków, ul. Długa 1. 17, wykonuje po cenach nad umiarkowanych: pokrycia dachów, zakłada wodociągi, wyrabia ciosy pokojowe, oraz ma na składzie wszelkie naczyńia kuchenne, — przyjmuje reperacje tychże, obstalunki i t. p. w.

## Kawiarnie.

W. JANIKOWSKI, rynek główny, I p. nad handlem A. Hawelki, bilardy francuskie, czytelnia w osobnym salonie, pokoje do gry w karty — bufet zaopatrzony w zawsze świeże ciasta i wyborne wódki i likiery. Obsługa uprzejma i szybka. 87 20—?

IGNACY WÓJCIKIEWICZ, rynek główny, róg ul. Wiślniej i ul. św. Anny, największa kawiarnia w kraju. Lokal urządzonej w stylu secesyjny, oświetlony elektrycznie, bezdymny, 7 bilardów francuskich, czytelnia bogata, osobne pokoje do gry w karty. Usługa uprzejma. Lokal otwarty do godziny 3-ciej po północy. 105 11—?

## Magazyny ubiorów męskich.

LEON GRABOWSKI w Krakowie ul. Szpitalna 1. 36. Magazyn sukien męskich oraz skład materji angielskich i krajowych. w.

## ANTONI SADOWSKI.

magazyn ubiorów męskich, skład sukna i kurtów tak krajowych jak i zagranicznych. Prowadzący interes jak przedtem tak i teraz ulica Floryjańska 1. 8 w Krakowie 149 8—?

## Skład materiałów aptecznych.

FRANC. ZOPOTHA i Sp. ulica Sienna Nr. 12. Jedyne miejsce gdzie można dostać wszelkich ziół Ks. Kleipa. Ocet Ks. Kleipa na porost włosów i Kneipówkę na apetyt i wzmocnienie żołądka oraz Sumbul niezawodny środek na odciśnięcie — Woda do ust z Salelemi niezmierzona! Specj Fluid na porost włosów i przeciw łupieżowi. Crem i woda filowa nadające białość i delikatność twarzy. Mydełka i perfumy francuskie, szczoteczki do zębów i wosków, grabienie z najlepszych fabryk. — Wszystkie wina lecznicze, koniak francuski i herbata rosyjska. 150 w.

## Zakład rzeźbiarski.

FRANCISZEK STYCZEŃ rzeźbiarz, Półwie Zwierzyniec pod Krakowem. Przyjmuje zamówienia na figury i ozdoby kościelne i świeckie — z czem poleca się W. W. Duchowieństwu i P. T. Obywatelom. w.

## Restauracje.

WOJCIECH WOŹNIAK, Kraków, ul. św. Jana 4. Pokój do śniadani, obiadów i kolacji. Piwo ociekuskie, wódki i likiery krajowe i zagraniczne. Rum, Konia-ki, Wina wszelkiego gatunku. 151 8—?

## Magazyn sukien damskich.

MAGDALENA HEIDUK, ul. Wiślna Nr. 2. Magazyn sukien damskich i ubrań dziecinnych. Przyjmuje obstalunki z materjałów własnych i powierzonych. Wybór wielki wykonanie staranne, ceny niskie. 152 8—?

## Pensjonat

„LITUANA”, Kraków, Studencka nr. 2, położony w najzdrowszej i najpiękniejszej dzielnicy miasta, poleca elegancko umeblowane pokoje na doby, miesiecznie i rocznie. 153 8—?

## Zakład galant-introligatorski.

ANDRZEJ OLSZENTAK, zakład galanteryjno-introligatorski w Krakowie, ul. św. Marka 1. 5. Telefon 1. 383, wykonuje fabrycznie wszelkie roboty w zakresie tego zawodu wchodzące, zaopatrzony w maszyny najnowszych systemów, oraz w wielki wybór sztan, pism i ornamentów, tak stylowych, jako też modernistycznych; może najwybredlejszym wymaganiom zadośćuczynić. 84

+ Ceny umiarkowane. + 19—?

# Kapelusze, cylindry, klaki,

Bieliznę męską, Krawaty, Rękawiczki, Parasole, Laski, Kufry, Torby, Paski

Kalosze rosyjskie i amerykańskie poleca w wielkim wyborze 154 8—? Kraków, ul. Sławkowska 8, vis a vis Hotelu Saskiego.

# Zdzisław Zdanowicz



# Zakład kąpielowy

: : w Hotelu Krakowskim

w Krakowie, ul. Podwale 1. 17.

Poleca świeżo gruntownie odrestaurowaną *Łazienię parową, tusze, baseny* z zimną i ciepłą wodą, oraz kąpiele w wannach.

Dla wygody Sz. P. T. Publiczności w łaźni są zdolni *masażysty*. — Łaźnia dla Pań otwartą jest we wtorek i piątek od 1 w południe do 6 wieczór.

Zakład otwarty codziennie  
od 6-tej rano do 8-mej wieczór.

Zarząd łaźni.

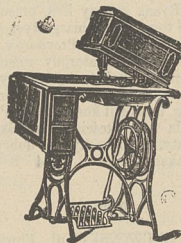
98 14—?

## Zmiana Lokalu!

Największy Skład Maszyn do szycia i haftu  
**SINGERA**

przeniesiony został z pod Nr. 21 na tę samą  
Linie pod Nr. 18 w Rynku głównym.

i poleca maszyny nieprześcignionej trwałości — najnowszej konstrukcji a nowszej od wszystkich przez inne sklepy ogłaszanych, czotkowych, pierścieniowych Vibrating Shuttle, jakoteż i wszelkich innych systemów z pierwszorzędnych światowych fabryk.



*Nauka haftów maszynowych bezpłatnie.*

Na wypłaty: ręczne od 30 do 65 złr.  
nożne od 40 do 120 złr., gotówka 10%  
taniej. — Najnowsze ilustrowane cen-  
90 niki przesyła franco. 15—?

**JÓZEFA IWANICKIEGO**

następca R. Pawłowski

w Krakowie, tylko Rynk  
główny Nr. 18.

# Hotel Polski w Dębicy

**W RYNKU**

Pokoje gościnne zawsze ogrzewane z usługą szybką i czystą, światłem  
i fiakrem hotelowym — polecają

**A. A. ZAKRZYCZKOWSCY** właściciele hotelu i restauracyi kolejowej w Dębicy.

Zwraca się uwagę na dokładny adres, gdyż istnieje w Krakowie firma podobna.

## W. Bazes

w Krakowie,

Rynek główny 35.

NAJWIĘKSZY WYBÓR

## LAMP

jakoteż

wszelkich porcelanowych i szklanych

ARTYKUŁÓW

po cenach bez konkurencyi tanich.



## W. Bazes

w Krakowie,

Rynek główny 35.

SKŁAD FABRYCZNY

## Flaszek

165 AKCYJNEGO TOW. 8—?

dawniej Friedr. Siemens

w Neusattl-Elbogen i Dreźnie.